

**ODLUKA VIJEĆA (ZVSP) 2015/1066****od 2. srpnja 2015.****o izmjeni Odluke 2013/183/ZVSP o mjerama ograničavanja protiv Demokratske Narodne Republike Koreje**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o Europskoj uniji, a posebno njegov članak 29.,

uzimajući u obzir Odluku Vijeća 2013/183/ZVSP od 22. travnja 2013. o mjerama ograničavanja protiv Demokratske Narodne Republike Koreje i o stavljanju izvan snage Odluke 2010/800/ZVSP <sup>(1)</sup>, a posebno njezin članak 19. stavak 2.,

budući da:

- (1) Vijeće je 22. travnja 2013. donijelo Odluku 2013/183/ZVSP.
- (2) Na popis osoba i subjekata koji podliježu mjerama ograničavanja iz Priloga II. Odluci 2013/183/ZVSP potrebno je dodati jedan subjekt i šest osoba.
- (3) Prilog II. Odluci 2013/183/ZVSP stoga bi trebalo na odgovarajući način izmijeniti,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

*Članak 1.*

Prilog II. Odluci 2013/183/ZVSP mijenja se kako je navedeno u Prilogu ovoj Odluci.

*Članak 2.*Ova Odluka stupa na snagu na dan njezine objave u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu 2. srpnja 2015.

Za Vijeće  
Predsjednik  
J. ASSELBORN

---

<sup>(1)</sup> SL L 111, 23.4.2013., str. 52.

## PRILOG

Na popis osoba i subjekata na koje se odnose mjere ograničavanja iz Priloga II. Odluci 2013/183/ZVSP dodaju se osobe i subjekti navedeni u nastavku:

II. Osobe i subjekti koji pružaju financijske usluge koje bi mogle doprinijeti programima DNRK-a koji se odnose na nuklearna djelovanja, balističke projekte i oružje za masovno uništenje.

## A. Osobe

|    | Ime           | Identifikacijski podaci   | Obrazloženje  |
|----|---------------|---|---|
| 4. | KIM Il-Su     | Rahlstedter StraÙe 83 a,<br>22149 Hamburg.<br><br>Datum roñjenja: 2.9.1965.<br><br>Mjesto roñjenja: Pyongyang,<br>DNRK  | Ovlašteni opunomoćeni predstavnik društva KNIC GmbH, koje je EU uvrstio na popis, koji djeluje u ime ili u skladu sa smjernicama društva KNIC.                                  |
| 5. | KANG Song-Nam | Rahlstedter StraÙe 83 a,<br>22149 Hamburg.<br><br>Datum roñjenja: 5.7.1972.<br><br>Mjesto roñjenja: Pyongyang,<br>DNRK.   | Ovlašteni opunomoćeni predstavnik društva KNIC GmbH, koje je EU uvrstio na popis, koji djeluje u ime ili u skladu sa smjernicama društva KNIC.                                  |
| 6. | CHOE Chun-Sik | Rahlstedter StraÙe 83 a,<br>22149 Hamburg.<br><br>Datum roñjenja:<br>23.12.1963.<br><br>Mjesto roñjenja: Pyongyang,<br>DNRK.<br><br>Br. putovnice. 745132109<br>valjana do 12.2.2020. | Ovlašteni opunomoćeni predstavnik društva KNIC GmbH, koje je EU uvrstio na popis, koji djeluje u ime ili u skladu sa smjernicama društva KNIC.                                  |
| 7. | SIN Kyu-Nam   | Datum roñjenja: 12.9.1972.<br><br>Datum roñjenja: Pyongyang,<br>DNRK.<br><br>Br. putovnice.<br>PO472132950  | Voditelj odjela sjedišta društva KNIC u Pyongyangu i bivši ovlašteni opunomoćeni predstavnik društva KNIC GmbH Hamburg. Djeluje u ime ili u skladu sa smjernicama društva KNIC. |
| 8. | PAK Chun-San  | Datum roñjenja:<br>18.12.1953.<br><br>Mjesto roñjenja: Phyongan,<br>DNRK.<br><br>Br. putovnice.<br>PS472220097  | Voditelj odjela sjedišta društva KNIC u Pyongyangu i bivši ovlašteni opunomoćeni predstavnik društva KNIC GmbH Hamburg. Djeluje u ime ili u skladu sa smjernicama društva KNIC. |
| 9. | SO Tong Myong | Datum roñjenja: 10.9.1956.  | Glavni direktor društva KNIC GmbH Hamburg koji djeluje u ime ili u skladu sa smjernicama društva KNIC.  |

**B. Subjekti**

|    | Ime   | Identifikacijski podaci                   | Obrazloženje  |
|----|---|---|---|
| 5. | <p>Korejsko nacionalno osiguravajuće društvo (Korea National Insurance Company – KNIC) GmbH.</p> <p>(također poznato kao Korejsko strano osiguravajuće društvo (Korea Foreign Insurance Company))</p> | Rahlstedter Straße 83 a,<br>22149 Hamburg | <p>KNIC GmbH kao društvo kći pod kontrolom sjedišta društva KNIC u Pyongyangu (adresa: Haebangsan-dong, Central District, Pyongyang, DNRK), vladin subjekt, ostvaruje značajne prihode deviznim poslovanjem i upotrebljava ih za pružanje potpore vladajućem režimu u Sjevernoj Koreji. Ti resursi mogli bi doprinijeti programima DNRK-a koji se odnose na nuklearna djelovanja, balističke projekte i oružje za masovno uništenje.</p> <p>Nadalje, sjedište društva KNIC u Pyongyangu povezano je s Uredom 39 Radničke partije Koreje, subjekta uvrštenog na popis.</p> |